

## **ФОРМА ЗГОДИ ТА УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ ГРОМАДЯНАМИ ПОСЛУГ КАНАДСЬКОГО ВІЗОВОГО ЦЕНТРУ (CVAC), ЩО НАДАЮТЬСЯ VFS GLOBAL**

### **1. Послуги Візового центру Канади (VAC)**

CVAC пропонує низку послуг з подання заяв та зняття біометричних послуг для клієнтів, які подають заяву на в'їзд до Канади.

Збори за послуги, що надаються CVAC, узгоджені з урядом Канади.

### **2. Відповідальність**

VFS Global не є представником уряду Канади. CVAC є абсолютно незалежною організацією, що діє відповідно до законодавства країни, де надаються послуги, і несе повну відповідальність за надання своїх послуг.

### **3. Мова обслуговування**

CVAC має надавати послуги та веб-сайт англійською, французькою та основною місцевою мовою.

### **4. Згода**

Як користувач послуг CVAC я усвідомлюю та погоджуюся з тим, що:

Я ознайомив(ла)ся з цим документом повністю. Моє користування послугами CVAC полягає в наданні мені допомоги у поданні заяви до уряду Канади для в'їзду до Канади і на умовах, зазначених у цьому документі. Я розумію, що VFS Global не має повноважень щодо прийняття рішень та не має впливу на рішення по поданій заяві.

CVAC збирає персональні дані в рамках угоди між VFS Global Services і урядом Канади. Це право включає залучення будь-якого затвердженого субпідрядника. CVAC отримує від мене документи та збирає персональні дані, пов'язані зі мною, виключно з метою подання моєї заяви до уряду Канади щодо отримання канадської візи, дозволу на роботу чи навчання або проїзного документа, включаючи передачу таких документів і інформування уряду Канади.

Крім того, якщо вказано нижче в пункті «Згода на непряме подання/отримання», я даю свою згоду CVAC на отримання/подання моїх документів та персональних даних особі, зазначеній нижче.

Мої персональні дані можуть включати: мою анкету, допоміжні або інші документи, включаючи мої відбитки пальців, фотографії та інші біометричні дані, як того вимагає уряд Канади. Мої персональні дані можуть також містити інформацію, що стосується заяви, ідентифікаційних даних, біографічних даних і контактних даних, включаючи електронні документи або дані, пов'язані з моєю заявою.

Для отримання дозволу уряду Канади бути Підрядником, CVAC зобов'язується дотримуватися принципів конфіденційності персональних даних та їх захисту,

встановлених декількома законами Канади. Копія документів про такі принципи надається, і підписавши цю форму, я визнаю, що ознайомився з принципами і контактними даними Управління Уповноваженого з питань конфіденційності в Канаді.

Ці документи та електронна інформація будуть передані уряду Канади, як вимагається для надання послуг.

Я розумію, що CVAC лише отримує, використовує, зберігатиме і передасть мої персональні дані, як це вимагається у договорі з урядом Канади, а також з метою надання послуг подання моєї заяви та послуг з зняття біометричних даних для розгляду моєї заяви на в'їзд до Канади, якщо доречно. Уряд Канади заборонив CVAC використовувати або розголошувати мої персональні дані для будь-яких інших цілей, якщо я не надав додаткову письмову згоду. Я розумію, що якщо в мене виникнуть сумніви щодо обробки моїх персональних даних CVAC, я маю право подати скаргу до Управління Уповноваженого з питань конфіденційності в Канаді, використовуючи контактну інформацію, що була мені надана.

ПІБ (друкованими літерами): \_\_\_\_\_

АДРЕСА: \_\_\_\_\_

НОМЕР ТЕЛЕФОНУ: \_\_\_\_\_

АДРЕСА ЕЛЕКТРОННОЇ ПОШТИ: \_\_\_\_\_

ПІДПИС: \_\_\_\_\_

ДАТА: \_\_\_\_\_

МІСЦЕ ПІДПИСАННЯ: \_\_\_\_\_ (місто, країна)

**Згода на непряме подання та/або отримання (заповнюється ТІЛЬКИ, якщо турагент або особа, яка не є заявником, подає та/або отримує заяву на отримання візи та рішення)**

Я даю свою згоду Канадському візовому центр у \_\_\_\_\_ (Місто, Країна) на отримання/подання моїх документів від/до \_\_\_\_\_

**\*\*\*Заявник обводить потрібний варіант**

Ім'я особи, яка подає заяву або отримує рішення від мого імені:

Відношення до заявника: \_\_\_\_\_

Підпис заявника \_\_\_\_\_

Дата \_\_\_\_\_

**Декларація підписується ТІЛЬКИ заявниками, яким було надано допомогу співробітниками CVAC при заповненні електронної заяви.**

Я отримав(ла) допомогу працівника CVAC при заповненні даних моєї візової заяви. Я надав(ла) повну інформацію та відповіді, необхідні для подачі заяви. Я ознайомив(ла)ся із заповненою та роздрукованою візовою заявою і заявляю, що надана інформація є достовірною, і що документи, які я подаю додатково до моєї заяви, є справжніми і не були змінені жодним чином.

Ім'я: \_\_\_\_\_

Підпис: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

**Заявники, які бажають надати біометричні дані**

Я підтверджую, що переглянув вимоги відносно дійсності та використання біометричних даних на веб-сайті уряду Канади, і буду надавати мої біометричні дані, незважаючи на інформацію, зазначену на веб-сайті Уряду Канади. Я прийняв це рішення за власним бажанням і без будь-якого впливу чи пропозицій з боку персоналу VAC.

Ім'я: \_\_\_\_\_

Підпис: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

**Заявники, які НЕ бажають надати біометричні дані**

Я підтверджую, що переглянув вимоги відносно дійсності та використання біометричних даних на веб-сайті уряду Канади і вирішив НЕ надавати мої біометричні дані. Я прийняв це рішення за власним бажанням і без будь-якого впливу чи пропозицій з боку персоналу VAC.

Ім'я: \_\_\_\_\_

Підпис: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_